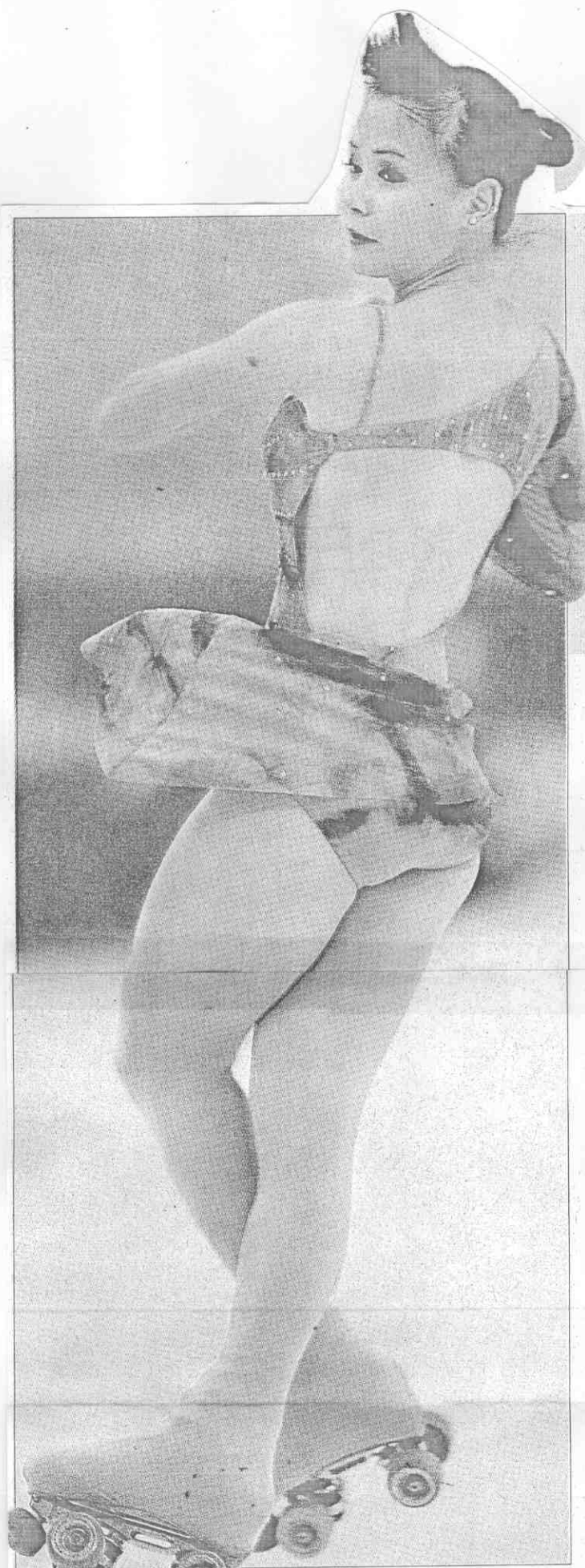


國立臺灣體育大學圖書館剪輯資料

分類 溜輪溜冰 來源 中國時報 日期 99.11.26 版面 A十四版

華麗短曲

◀中華滑輪溜冰代表隊王筱筑25日在廣州亞運女子個人花式滑輪溜冰短曲目項目暫居領先。

(鄭任南攝)

花式溜冰女單、雙人滑爭金

曾文祺／廣州報導

廣州亞運的美麗壓軸「花式溜冰昨日呈上短曲饗宴。甜美的今年亞錦賽之后王筱筑嘗試「華麗的冒險」大成功，亞錦賽雙人金牌陳立昕

／翁慈霞的空中迴旋三圈也迷醉全場，因而分別在女子單人自由滑、雙人滑暫居第一；今日的長曲是他們滑向金牌的關鍵。類似冰上花式溜冰的滑輪花式溜冰（流行於

歐美），選手同樣必須隨著音樂展現許多高難度跳躍、旋轉與舞蹈中的步法。昨日是男、女單人自由滑、雙人滑的短曲項目，比分占百分之七十五的長曲則是今天的大戲。

王筱筑詮釋她在短曲項目的冒險：「我的身材比較袖珍，自認節奏輕快的曲子會很搭，就選擇以電影《波特萊爾的冒險》主題曲當樂曲。」

《波特萊爾的冒險》是根據暢銷童話小說改編，裡頭的三個小孤兒姊弟，最後戰勝覬覦他們財產的壞伯爵。慧顏如王筱筑，隨曲冒險，精妙、輕盈的完成難度最高的指定「組合跳躍」，奪得七十九點六分。

王筱筑的勁敵中國董芝豆七十六點九分居次，中華另一好手李婉寧暫居第四；葉家成則穩住男子花式單人滑第二席次。

王筱筑透露，今日的長曲項目會以電影《駭客任務》主題曲為樂曲，喜愛服裝設計的她又將穿上自己打造的美裝盡情展現。

場外一章，在還沒得到體委會協助於北市大同運動中心集訓時，王筱筑可是在北市百齡橋堤防外的水泥場地練就世界級技藝，此話一出，著實讓美聯社記者大呼不可思議。

讚最向滑 霞慈翁 / 昕立陳

曾文祺 / 人物側寫

搭檔滑輪花式溜冰六年的漫漫長河，翁慈霞曾在嘗試新動作由陳立昕隻手高舉她身子時，不甚摔下造成右手肘移位，亦曾摔到下巴。兩人已數不清排練中斷，進出急診室的次數。如今，他倆很成功的和鳴了亞運雙人滑的第一支舞，而且是短曲最讚的一組。

一位容顏秀美，一位身材高挺，兩人共舞六年早是天生一對，不是情侶檔才怪。對於不是一對戀人，兩人都說得很曖昧：「我們現在都是單身，會一起吃飯，但不是情人耶！」

翁慈霞解釋不是情侶的原因：「我們練習時很容易吵架，有時他都會嫌我，說我哪裡練不好！」陳立昕馬上湊一嘴：「她很誇張，有一次竟然很生氣的說『我不比了』！」翁慈霞這回又說：「吵吵架是難免的。」

陳立昕很「敏感」於翁慈霞的體重，他的解釋理由是：「要舉起她總不能太重吧！」

廿九歲的翁慈霞曾因滑冰碰上瓶頸而選擇了務實，在一家外商任職；正因教練王淵棟遊說、亞運首度納入滑冰的召喚，與搭檔是獨一無二的陳立昕（廿七歲），她便辭去工作，這才有昨天於亞運花式滑冰的翩翩共舞。

「這樣就好」的微妙關係，讓他倆練出了亞錦賽雙人第一，眼前就只差跳完今日的長曲，就有機會摘金。